

5:1 – Union fehlt nur noch ein Punkt zu Platz eins

BAD OLDESLOE – Der SV Hamberger hat auf den Wechsel seines bisherigen Trainers Hans-Walter Thielenhaus zum Bezirksobliga-Klub VfL Oldesloe mit einer internen Interimslösung reagiert. Zunächst bis zur Winterpause wird Michael Dalinger als Spielertrainer verantwortlich sein. Am 2:2 (2:1) im Auswärtsspiel gegen den SV Todesfelde II beteiligte er sich mit dem Treffer zum zwischenzeitlichen 2:0 (34. Minute). Zuvor hatte Sven Timmann getroffen (18.).

Ungenutzte Konterchancen und zwei Unaufmerksamkeiten nach Standardsituationen waren schließlich ausschlaggebend, daß Hamberge zum siebten Mal in Folge sieglos blieb. Der Punktgewinn beim bisherigen Tabellenzweiten ist aber aller Ehren wert und sorgte auch beim Kreisrivalen SC Union Oldesloe für Freude. Nach zwei schwachen Auftritten überzeugte die Elf von Trainer Sven Buntfuß beim enttäuschenden SSV Großensee und verdrängte To-

desfeldes Verbandsliga-Reserve mit dem 5:1 (1:1)-Erfolg von Rang zwei. Timo Erbs (20.), Torben Wetendorf (52.), Arton Ibrahim (58.) und Christian Pusch (72., 80.) schossen den klaren Sieg heraus. Auf der anderen Seite war nur Markus Will erfolgreich (35.).

Gut für den SC Union, daß der Tabellenelfte VfL Tremsbüttel ein 1:1 gegen den Spitzenreiter SV Schackendorf erreichte – nun trennt nur noch ein Punkt das Spitzenduo. Sönke Köhnemann

gelang erst drei Minuten vor dem Abpfiff der umjubelte Ausgleichstreffer.

Zweimal hintereinander hatte der SV Eichede II nicht gewinnen können, nun meldeten sich die Steinburger dank einer Galavorstellung von Marc Rohde in der Spitzengruppe zurück. Der Stürmer schoß drei Tore (17., 38., 81.) beim 4:1 (3:0)-Triumph gegen den SV Sülfeld. Außerdem traf Markus Ebbens für den Tabellenfünften.

Der Bargfelder SV gewann das

unterhaltsame Kellerduell beim TSV Weddelbrook nach Toren von Lars Dabelstein (11.), Dennis Fischer (15.), Eric Zurak (35.) und Martin Nickel (55.) mit 4:3 (3:3) und ist als Zehnter in das gesicherte Mittelfeld vorgerückt. Bargfelds Mitaufsteiger SV Hammoor II hingegen trennt nur die Tordifferenz von einem Abstiegsplatz. Beim FC Union Ulzburg schossen Marcel Lagies (64.) und Stefan Nordt (70., 80.) zwar eine 3:2-Führung heraus, am Ende hieß es jedoch 3:4 (0:1).

(az)

Willinghusens Reserve baut ihre Tabellenführung aus

BARSBÜTTEL/STAPELFELD – Freistoß – Kopfball – Tor. Nach diesem Strickmuster erzielten die Kreisliga-Fußballer des Willinghusener SC II beim 3:2 (2:0)-Sieg im Spitzenspiel bei Verfolger Sporting Clube alle drei Tore. Jedes Mal glänzte Sebastian Federau als präziser Flankengeber. Nutznießer seiner Schießkünste waren die Torschützen Sebastian Stiegert (18., 67. Minute) und Dennis Wichmann (35.), die jeweils per Kopfball trafen. In der

Tabelle hat der Spitzenreiter seinen Vorsprung in der Staffell 4 nun auf vier Zähler ausgebaut. „Jetzt wollen wir auch als Tabellenführer in die Winterpause gehen“, sagte Trainer Alexander Brezina.

Der VSG Stapelfeld verbesserte sich mit dem 3:1 (2:0) gegen Blau-Weiß 63 II in der Parallelstaffel 5 auf Platz neun. Lars Rütten (7.), Benjamin Kroll (37.) und Sammy Ben-Abdallah (80.) trafen für die Stormarner. (gb)

Candlelightshopping in Tritttau

AM DONNERSTAG, DEN 10. NOVEMBER BIS 20 UHR

Ihre GALERIE
Angelika Voss
Candlelight Shopping Tritttau bis 20⁰⁰ Uhr!
22946 Tritttau · Poststraße 32d
Tel. 0 41 54 / 40 66

Plattdütsche Autorin Irmgard Maria Buck
ALLES frie erfunn-!
Ambiente de Harvstied
Nu hebb de fliddigen Buern Alltohoop
ehr Ernte und Früchte in't Huus und inne Schüünen!
Wenn wi de ni harr'n müssen
wi verhungern!
Irmgard Maria Buck

Haarvisionen AK
...alles Kopfsache
Antja Strandenæs
Was... wünschen Sie sich?
Was... haben Sie bis jetzt vermißt oder nie bekommen?
Wir bieten:
!!!! Typgerechte Farben!!!!
!!!! Typgerechte Frisuren!!!!
!!!! Typgerechte Haarschnitte!!!!
Einen Haarschnitt der Ihnen und auch Ihrem Haar gefällt...!
Wir sind auf dem neuesten Stand Sie auch?
Lassen Sie sich **JETZT** einen Termin geben!
Tel.: 0 41 54/99 96 82
Bahnhofstr. 50 · 22946 Tritttau

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

Gabor

behsen DAS SCHUHHAUS
22946 Tritttau · Vorburgstr. 2
Tel. 04154/2484

TITHAUER FEUERHAUS
Kaminofentgeschäft
Inhaber Mathias Weigand
Bahnhofstr. 31
22946 Tritttau
Tel.: 0 41 54 / 70 94 99

Gegen die hohen Energiekosten
Candle-Light-Shopping
am 10. 11. 05 bis 20 Uhr


hase feuerhaus

hase feuerhaus

PANDORA

www.pandora.dk
Goldschmiede
Torsten Möller
Poststraße 29 in Tritttau

– Anzeige –

Stimmungsvoll einkaufen bei Kerzenschein

Jedes Geschäft verlost eine Martinsgans

Auf einen gemütlichen und stimmungsvollen Einkaufsbummel können sich die Trittauer und alle Besucher am Donnerstag, 10. November freuen. Zum sechsten Mal veranstaltet die Gewerbebegemeinschaft Tritttau (GGT) das „Candlelight-Shopping“. Die Geschäfte

haben an diesem Tag bis 20 Uhr geöffnet und rollen für ihre Kunden den roten Teppich aus. Herbstliche Dekorationen, Fackeln und kleine Überraschungen werden für eine romantische Atmosphäre gesorgt. Die brennenden Feuerkörbe vor den Läden weisen zudem darauf hin,

dass sich das Geschäft an der Aktion beteiligt. Wie in den Vorjahren verlosen die teilnehmenden Geschäftsleute auch dieses Mal wieder jeder eine Martinsgans unter ihren Kunden. Teilnahme-karten gibt es in den Geschäften. Mit vielen kleinen Überraschungen und Son-

deraktionen wird den Candlelight-Shoppern der abendliche Einkaufsbummel ver-süßt. Ob Mode, Süßigkeiten, Dekoratives für die Wohnung, Geschenkartikel, Blumen, Bücher oder Schmuck - das Candlelight-Shopping lädt ein, Tritttaus Vielfalt zu entdecken.

– Anzeige –

Alles für die Hobbyschneiderin

Selbst nähen ist in. Ein breites Sortiment an Standard- und Modestoffen finden Hobbyschneiderinnen in „Unser Stoffgeschäft“ in der Poststraße. Seit eineinhalb Jahren bieten Karin Lode und Olaf Stoltze darüber hinaus Patchwork-, Theater-, Kinder- und ganz aktuell Bastelstoffe für Weihnachten. Dazu gibt es vom Garn bis zum Reißverschluß und den Schnittmustern sämtliches Zubehör, das man zum Schneidern braucht. Ganzjährig hält Karin Lode auch Stoffe für die Theateraufführung Auf die Trends hat man sich hier eingestellt: Paillettenborden, Broschen und hochwertige Stolen bereichern das umfangreiche Angebot. Mit einem hübschen Nähkorb kann man



Hobbyschneiderinnen zu Weihnachten eine große Freude. Oder man entschei-

det sich für einen Geschenkgutschein. Übrigens: Anfängern wie Fortgeschrittenen

steht Karin Lode gerne mit Tips und Tricks beratend zur Seite.

Bastelstoffe für Weihnachten haben Karin Lode und Olaf Stoltze aktuell im Sortiment.

Modebummel bei Kerzenschein



Stilsicher und typgerecht berät Gisela Sallach ihre Kundinnen.

Auch im Modehaus Sallach's wird der rote Teppich zum Candlelight-Shopping ausgerollt. Auf die Kunden warten schöne Mode, Punsch und Gebäck sowie attraktive Angebote. Rollkragenpullover aus Baumwoll-Seidengemisch mit halbem Arm - als Basic für jedes sportliche Outfit unverzichtbar - gibt es für 29,90 Euro, Baumwollpullis mit V-Ausschnitt für 39 Euro. Wer für die anstehenden Weihnachtsfeiern und Festtage ein schickes, neues Outfit sucht, ist bei Sallach's ebenfalls richtig. Elegante Modelle von namhaften Modemarken wie Taifun oder Marc Aurel bestimmen das ausgesucht-feine Sortiment.

Zum bestickten kurzen Seidenblazer in Rot und mit Bindegürtel empfiehlt Gisela Sallach einen schwarzen Goudet-Rock in italienischer Länge, zum Pansamt-Blazer in Crashoptik ein mit Pailletten und Tüllblume verziertes Trägertop und eine Satinhose. Wunderschön ist auch die Marc-Aurel-Kombi aus Gehrock, Pailletten-Shirt und Faltenrock. Für den Abend wie den Alltag bietet sich ein schwarzer Taifun-Blazer mit spitzenverlaufendem Revers und aufgesetzten Taschen an, der mit einer Cambio-Hose im moderaten Marlene-Stil die sportiv-elegante Note unterstreicht.

Elegante Schuhmode und luxuriöse Accessoires

Ein Hauch von Luxus verspricht die festliche Schuhmode in dieser Saison. Schwarz ist ihre bevorzugte Farbe. Sie findet sich in eleganten Pumps und Stiefeln wieder. Das Schuhhaus Behsen hält ein feines und ansprechendes Angebot bereit. Die Designer haben viel Wert auf Details gelegt: Funkelnde Steine in Schnallen und Riemchen und variierende Absatzformen und -höhen schmücken dem Fuß und machen den Schuh zum echten Hin-

gucker. Unterstützt wird das durch die Materialien, die auch miteinander kombiniert werden. Eine Wildleder-Stiefelette mit Lackleder-Spitze ist die perfekte Ergänzung für ein elegantes Abendoutfit. Glitzern dürfen, nein müssen in dieser Saison auch die Accessoires. Gold- und silberglänzende Pailletenschals und Gürtel, aufwendige verzierte Broschen und Handtaschen mit funkelnden Verzierungen bietet das Schuhhaus Behsen.

Elegante Schuhe und funkelnde Accessoires für das Abendoutfit findet man bei Rina Beischreiber, Inhaberin des Schuhhauses Behsen.



Krielen Gourmet Service Candlelight Shopping am 10.11.05

Informieren Sie sich bei einem Stück Quiche oder einem Teller Potage Crécy (franz. Gemüsesuppe) und gemütlicher Atmosphäre über unsere neuen Menü- und Büfettangebote für den Herbst und die Weihnachtszeit.

Kirchenstraße 6 a * 22946 Tritttau * Telefon 0 41 54 / 840 845

Einladung zur Eröffnung der
Trittauer Buchhandlung
Innh. Kerstin Smolny
Poststr. 26, gegenüber vom Eiscafé Griem
am 10.11. (9–20 Uhr), am 11.11. (9–18 Uhr) und am 12.11. (9–13 Uhr) gibt es Wärme vom Kamin, Kaffee und Kuchen, Sekt - und eine große Auswahl von aktuellen Büchern, Kalendern und anderen schönen Dingen...
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
www.trittauer-buchhandlung.de
TRITTAUER BUCHHANDLUNG

NEUERÖFFNUNG
Klaotte
Second Hand
Donnerstag, d. 10.11.2005 bis 20.00 Uhr geöffnet
Ich freue mich auf Ihren Besuch. Ihre Brigitte Wähling
Poststraße 35 · 22946 Tritttau

seit 1992
Nürminger
WEIN UND WOHNEN
• **Whiskyraritäten** aus Irland, Schottland & Amerika
• **Whisky-Privatabfüllung** Wir haben aus Schottland 3 Fässer mit feinstem Whisky gekauft
Unsere Weihnachtsdekoration erwartet Sie.
Wir führen Weihnachts-geschirr von: Döbbern, Spode, Gien
Für unsere Gourmets: englische Spezialitäten von Prince Charles, feinste, handgefertigte Trüffel-Pralinen, Pancettone mit & ohne Rosinen, Foie Gras u.v.m.
Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr - Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
Kirchenstr. 25 · 22946 Tritttau · Tel. 0 41 54 / 8 27 24
www.nuerminger-wein.de

BARGTEHEIDE · TRITTAU · SCHWARZENBEK
info@autohaus-trittau.de
VW-Nutzfahrzeuge
AUTOHAUS BARGTEHEIDE Tel. 045 32-202 50
AUTOHAUS TRITTAU RUSSEMEYER Tel. 041 54-808 00
AUTOHAUS SCHWARZENBEK Tel. 041 51-892 50
Im Osten Hamburgs immer in Ihrer Nähe

Nur für 3 Tage
vom 10. bis 12. November
Rolli 1/2 Arm 49,95
Seide/Baumwolle
Pullover 49,95
Baumwolle/Elasthan
Strickjacke 49,95
mit Zip
Baumwolle/Elasthan
nur 39,- Euro
Candlelight-Shopping am 10. Nov. bis 20 Uhr
sallach's
Poststr. 24 22946 Tritttau
04154 - 47 11

Lieber 1x abonnieren als 300x kaufen
Ahrensburger Zeitung
Hamburger Abendblatt
Wenn Sie's genau wissen wollen.